

# PROVOX<sup>®</sup> Life







## Coming Home<sup>®</sup>



## Disclaimer

Atos Medical offers no warranty - neither expressed nor implied - to the purchaser hereunder as to the lifetime of the product delivered, which may vary with individual use and biological conditions. Furthermore, Atos Medical offers no warranty of merchantability or fitness of the product for any particular purpose.

### Table 1

				
Provox Cleaning Towel	√			
Provox Life Home HME		√		
Provox Life Go HME		√		
Provox Life Night HME			√	
Provox Life Protect HME				√

## Contents

EN - ENGLISH.....	3
ES - ESPAÑOL.....	3

## ENGLISH

### **Intended use**

Provox Life Coming Home is an assortment of products and information for newly laryngectomized persons. It provides guidance on product use, pulmonary rehabilitation, and stoma care at home.

### **Description of Provox Life Coming Home**

Provox Life Coming Home is intended for single patient use.

The products included are selected to be used day and night after a total laryngectomy. For, contraindications, warnings, precautions and how to use the included products, see respective IFU included in the bag. Additional information can be found in Provox Life Coming Home Booklet.

### **Different products for different situations**

In Provox Life Coming Home you will find products designed to help in different situations; Care, Day, Night and Going Out. The products are listed in table 1.

### **Reporting**

Please note that any serious incident that has occurred in relation to the device shall be reported to the manufacturer and the national authority of the country in which the user and/or patient resides.

## ESPAÑOL

### **Indicaciones**

Provox Life Vuelta a Casa es un conjunto de productos e información para pacientes a los que se ha practicado una laringectomía recientemente. Proporciona indicaciones sobre el uso del producto, la rehabilitación pulmonar y el cuidado del estoma en casa.

### **Descripción de Provox Life Vuelta a casa**

El Provox Life Vuelta a casa está diseñado para utilizarse en un solo paciente.

Los productos incluidos se seleccionan para el uso diurno y nocturno después de una laringectomía total. Para conocer las contraindicaciones, las advertencias, las precauciones y el modo de empleo de los productos incluidos, consulte las respectivas instrucciones de uso incluidas en la bolsa.

Puede encontrarse información adicional en el folleto del Provox Life Vuelta a Casa.

### **Distintos productos para distintas situaciones**

En el Provox Life Vuelta a Casa, encontrará productos diseñados para ayudarle en distintas situaciones: los cuidados, el día, la noche y las salidas. Se enumeran los productos en la tabla 1.

### **Notificación**

Tenga en cuenta que cualquier incidente grave que se haya producido en relación con el dispositivo deberá comunicarse al fabricante y a la autoridad nacional del país en el que resida el usuario y/o el paciente.



Manufacturer; Fabricante;



Date of manufacture; Fecha de fabricación;



Use-by date; Fecha de caducidad;



Batch code; Código de lote;



Product reference number; Número de referencia del producto;



Do not re-use; No reutilizar;



Storage temperature limit; Límite de temperatura de almacenamiento;



Store at room temperature. Temporary deviations within the temperature range (max-min) are allowed; Almacenar a temperatura ambiente. Se permiten desviaciones temporales dentro del intervalo de temperatura (máx.-mín.);



Keep away from sunlight and keep dry; Mantener seco y alejado de la luz solar;



Instructions for use; Instrucciones de uso;



Medical Device; Dispositivo médico;



Caution, consult instructions for use; Precaución, consultar instrucciones de uso;



This packaging is partially made from bio-based and/or recycled plastics; Este embalaje está elaborado parcialmente con plásticos biológicos o reciclados;

*Hygienic Seal*

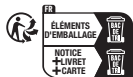
Individually packed in cleanroom. Embalado individualmente en una sala limpia;



Packaging is recyclable; Envase reciclable;



Indicates that the product is in compliance with European legislation for medical devices; Indica que el producto cumple la legislación europea sobre productos sanitarios



Triman symbol and Infotri for France; Símbolo Triman e Infotri para Francia



Recycling guidelines; Orientações relativas à reciclagem

**XXXXX, NN**  
**YYYY-MM-DD**

XXXXX, NN = Reference number, Version number; Número de referencia Número de versión;

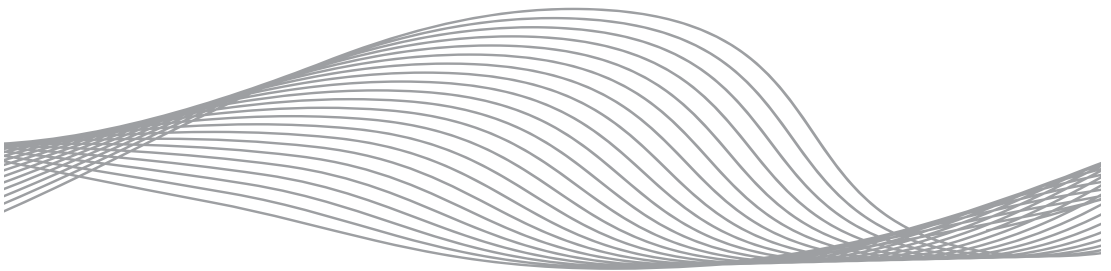
YYYY-MM-DD = Date of issue; Fecha de expedición;

THIS PAGE IS DELIBERATELY LEFT EMPTY





12270, 00  
2023-07-04



Atos Medical AB  
Kraftgatan 8,  
SE-242 35 Hörby, Sweden  
Tel: +46 (0)415 198 00  
Email: [info@atosmedical.com](mailto:info@atosmedical.com)

© Coloplast A/S. All rights reserved.  
Atos and the Atos Medical logo are trademarks of Coloplast A/S.

**Atos**  
[atosmedical.com](https://atosmedical.com)